

Distr.: General
2 November 2001
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠١

إضافة*

المحتويات

الفصل

الصفحة

٢	الأول - المسائل التي تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراءات بشأنها أو التي يوجه انتباهها إليها
٣	السابع - الجزء العام
٣	باء - مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى
٣	١ - تقرير هيئتي التنسيق
٤	حاء - المسائل الاقتصادية والبيئية
٤	١ - التنمية المستدامة
٥	التاسع - المسائل التنظيمية
٥	دال - الدورة الموضوعية المستأنفة

* هذه الإضافة إلى تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي هي صيغة أولية للفرع المتصل بالدورة الموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠١. وسيصدر التقرير بكامله في شكله النهائي بوصفه وثيقة من الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة السادسة والخمسون، الملحق رقم ٣ (A/56/3/Rev.1).
أما القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠١، فسوف تصدر في الوثيقة E/2001/INF/2/Add.3. وستصدر القرارات والمقررات في شكلها النهائي بوصفها من الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠١، الملحق رقم ١ (E/2001/99).

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراءات بشأنها أو التي يوجه انتباهها إليها

١ - اتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠١ مقررًا واحدًا يطلب من الجمعية العامة اتخاذ إجراء، ويرد أدناه موجز لهذا المقرر.

إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى

مكتب رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

أوصى المجلس الاقتصادي والاجتماعي الجمعية العامة، في مقرره ٣١٩/٢٠٠١، باعتماد مشروع المقرر الوارد فيه.

الفصل السابع

الجزء العام

باء - مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى

٢ - أجرى المجلس في جلسته ٥٤ المعقودة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١، مناقشة بشأن مسائل التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى (البند ٧ من جدول الأعمال). (للاطلاع على المناقشة، انظر E/2001/SR.45). وكان معروضا على المجلس تقرير لجنة السياسات الإنمائية (E/2001/55).

الإجراء الذي اتخذته المجلس

١ - تقرير هينتي التنسيق

مواصلة النظر في الاستعراض السنوي لتقرير لجنة البرنامج والتنسيق

٣ - وفي الجلسة ٤٥ المعقودة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر، كان معروضا على المجلس مشروع مقرر معنون "مواصلة النظر في تقرير الاستعراض العام السنوي للجنة التنسيق الإدارية" (E/2001/L.50) قدمه نائب رئيس المجلس، إيفان سيمونوفيتش (كرواتيا)، استنادا إلى مشاورات غير رسمية.

٤ - وفي الجلسة ذاتها، أجرى أمين المجلس تصويبا شفويا على مشروع المقرر بأن أضاف العبارة التالية إلى نهاية الفقرة الأولى: "دونما تغيير في ولايتها".

٥ - وفي الجلسة ذاتها، أجرى ممثل جمهورية إيران الإسلامية، نيابة عن مجموعة الـ ٧٧ والصين تصويبا شفويا على المقرر بالاستعاضة عن العبارة "جهازها المكتبي" في الفقرة الثانية بالعبارة "آلية عملها".

٦ - وفي الجلسة ذاتها أيضا، اعتمد المجلس مشروع المقرر بصيغته المعدلة شفويا. انظر مقرر المجلس ٣٢١/٢٠٠١.

٧ - وفي الجلسة ذاتها أيضا، وبعد اعتماد المشروع المقرر، أدلى ممثلا بلجيكا (نيابة عن الاتحاد الأوروبي) ونيجيريا ببيانين.

حاء - المسائل الاقتصادية والبيئية

١ - التنمية المستدامة

٨ - أجرى المجلس مناقشة بشأن التنمية المستدامة (البند الفرعي ١٣ (أ)) في جلسته ٤٥ المعقودة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ (انظر E/2001/SR.45). وكان معروضا عليه تقرير لجنة السياسات الإنمائية (E/2001/33)^(١).

الإجراء الذي اتخذته المجلس

تقرير لجنة السياسات الإنمائية

٩ - وفي الجلسة ٤٥ أيضا المعقودة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر، كان معروضا على المجلس مشروع قرار معنون "تقرير لجنة السياسات الإنمائية" (E/2001/L.49) قدمه نائب رئيس المجلس، إيفان سيمونوفيتش (كرواتيا)، استنادا إلى مشاورات غير رسمية.

١٠ - وفي الجلسة ذاتها، أجرى أمين المجلس تعديلا شفويا على مشروع القرار بالاستعاضة، في الفقرة ١ من المنطوق، عن العبارة "المشار إليها آنفا في هذا القرار" بالعبارة "المشار إليها في الفقرتين ٦ و ٧ من ديباجة هذا القرار".

١١ - وفي الجلسة ذاتها أيضا، أجرى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية تعديلا شفويا على مشروع القرار بالاستعاضة في الفقرة ٤ عن العبارة "المنظمات الدولية والجهات المانحة الثنائية" بالعبارة "المنظمات الدولية والجهات المانحة الثنائية والبلدان التي ترفع أو توشك أن ترفع من قائمة أقل البلدان نموا".

١٢ - وفي الجلسة ذاتها، أدلى ببيانات ممثلو بنن والولايات المتحدة الأمريكية وملديف.

١٣ - وفي الجلسة ذاتها أيضا، اعتمد المجلس مشروع القرار بصيغته المعدلة شفويا. انظر قرار المجلس ٤٣/٢٠٠١.

الفصل التاسع

المسائل التنظيمية

١٤ - عقد المجلس دورته الموضوعية المستأنفة لعام ٢٠٠١ في مقر الأمم المتحدة في ١٠ و ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ (الجلستان ٤٤ و ٤٥). (للاطلاع على الإجراءات، انظر E/2001/SR.44 و 45).

دال - الدورة الموضوعية المستأنفة

الإجراء الذي اتخذته المجلس

١٥ - اتخذ المجلس في دورته المستأنفة لعام ٢٠٠١ ثلاثة مقررات تتعلق بالمسائل التنظيمية. انظر مقررات المجلس ٣١٨/٢٠٠١ و ٣١٩/٢٠٠١ و ٣٢٠/٢٠٠١.

مشاركة المنظمات الحكومية الدولية في أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١٦ - في الجلسة ٤٤ المعقودة في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١، قرر المجلس، بموجب المادة ٧٩ من نظامه الداخلي، إمكانية أن تشارك الرابطة الدولية للمجالس الاقتصادية والاجتماعية والمؤسسات المماثلة، وهي منظمة حكومية دولية، مشاركة مستمرة ودون أن يكون لها حق التصويت في مداولات المجلس المتعلقة بالمسائل التي تأتي ضمن نطاق أنشطتها. انظر مقرر المجلس ٣١٨/٢٠٠١.

مكتب رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١٧ - في الجلسة ٤٥ المعقودة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١، كان معروضا على المجلس مشروع مقرر منقح مقدم من الكامبيرون ومعنون "مكتب رئيس المكتب الاقتصادي والاجتماعي" (E/2001/L.45/Rev.2). وكان معروضا على المجلس أيضا الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع المقرر (E/2001/L.47/Rev.1).

١٨ - وفي الجلسة ذاتها، أجرى أمين المجلس تعديلا شفويا على مشروع المقرر بالاستعاضة عن العبارة "الترتيبات المتبعة لمكتبي رئيسي الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن" بالعبارة "الترتيبات المختلفة للأجهزة الرئيسية للأمم المتحدة والواردة في الفقرة ١ من المادة ٧ من الميثاق" (انظر E/2001/SR.45).

١٩ - وفي الجلسة ذاتها أيضا، أدلى ببيانات ممثلو الولايات المتحدة وبلجيكا (نيابة عن الاتحاد الأوروبي) وجمهورية إيران الإسلامية (نيابة عن مجموعة ال ٧٧ والصين).

٢٠ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع المقرر بصيغته المعدلة شفويا. انظر مشروع المقرر ٣١٩/٢٠٠١.

٢١ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثل نيجيريا ببيان.

برنامج عمل العقد ٢٠١٠-٢٠٠١ لصالح أقل البلدان نموا

٢٢ - وفي الجلسة العامة ٤٥ المعقودة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١، كان معروضا على المجلس مشروع مقرر معنون "برنامج عمل العقد ٢٠١٠-٢٠٠١ لصالح أقل البلدان نموا (E/2001/L.48)، قدمه نائب رئيس المجلس، إيفان سيمونوفيتش (كرواتيا)، استنادا إلى مشاورات غير رسمية.

٢٣ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. انظر مقرر المجلس ٣٢٠/٢٠٠١.

الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠١، الملحق رقم ١٣ (E/2001/33).